**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer

**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation

**Band:** 47 (2020)

Heft: 2

**Anhang:** Regionalnachrichten: Liechtenstein

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# REGIONALNACHRICHTEN

# **LIECHTENSTEIN**

#### Editorial

Geschätzte Landsleute, sehr geehrte Damen und Herren

Mit Blick auf die Frage der doppelten Staatsangehörigkeit in Liechtenstein ist folgende Konstellation bekannt:

Eine Liechtensteinerin heiratet einen Schweizer und erwirbt nach ein paar Jahren Ehe das Schweizer Bürgerrecht. Die Kinder der beiden erhalten beide Pässe ab Geburt. Lässt sich nun der Schweizer am langjährigen Wohnsitz der Familie in Liechtenstein einbürgern, wird er gezwungen, auf seinen Schweizer Pass zu verzichten. Dies führt zum absurden Fall, dass er – selbst wenn er als einziges Familienmitglied jemals in der Schweiz wohnhaft gewesen ist – zum einzigen «Nicht-Schweizer» der Familie wird.

Erfreulicherweise ist inzwischen Bewegung in die Angelegenheit gekommen. Die liechtensteinische Regierung hat in ihrer Sitzung vom 4. Februar 2020 entschieden, dem Landtag vorzuschlagen, dass Staatsangehörige eines EWR-Mitgliedstaates oder der Schweiz bei einem Erwerb des liechtensteinischen Bürgerrechts nicht mehr auf ihre bisherige Staatsangehörigkeit verzichten müssen. Eine doppelte Staatsbürgerschaft wäre dabei nur im Verhältnis zur Schweiz sowie zu EWR-Staaten möglich, die ihrerseits eine doppelte Staatsbürgerschaft zulassen.

Viele Länder des EWR lassen die doppelte Staatsbürgerschaft nicht bzw. nur in Ausnahmefällen zu (so insbesondere Österreich und Deutschland). Daher kann wohl angenommen werden, dass es bei der hier interessierenden Vorlage der liechtensteinischen Regierung v.a. um die Ermöglichung der doppelten Staatsbürgerschaft für die in Liechtenstein lebenden Schweizer Bürger, bekanntlich die grösste Ausländergruppe, geht.

Das Ganze ist für uns selbstredend eine positive Entwicklung und ein Schritt in die richtige Richtung, hat doch die Schweiz ihrerseits vielen gebürtigen Liechtensteinern, darunter auch Abgeordnete des Landtags, die doppelte Staatsbürgerschaft längst ermöglicht.

Die liechtensteinische Regierung ist jedoch der Ansicht, dass im Zuge der Gewährung der doppelten Staatsbürgerschaft eine Erhöhung der Einbürgerungsvoraussetzungen angezeigt ist. Diese Erhöhung solle sich an den Grundzügen der hiesigen Migrationspolitik orientieren. Vorgeschlagen wurde, an der Staatskundeprüfung sowie an den Voraussetzungen einer Einbürgerung infolge Eheschliessung anzusetzen. Es ist zurzeit noch nicht absehbar, ob und, falls ja, inwieweit sich die Voraus-

setzungen im Rahmen der Einbürgerung im ordentlichen Verfahren verschärfen würden.

Der liechtensteinische Landtag hat am 5. März 2020 entschieden, die Frage der Einführung der doppelten Staatsangehörigkeit in Liechtenstein einer Volksabstimmung zuzuführen. Praktisch ohne vorgängige inhaltliche Debatte kam der Landtag zum Schluss, dass am Ende das Volk «das letzte Wort» haben sollte.



OLIVIER KÜNZLER

Es bleibt insofern spannend und abzuwarten, ob die doppelte Staatsbürgerschaft in Liechtenstein für uns Schweizer tatsächlich ermöglicht wird bzw. ob und wie gegebenenfalls die Einbürgerungsvoraussetzungen verschärft werden.

Selbstredend würde unser Verein ein «Ja» zur doppelten Staatsbürgerschaft in Liechtenstein sehr begrüssen. Damit könnte dann auch die

eingangs erwähnte, schlicht stossende Konstellation endlich der Vergangenheit angehören. – Stichhaltige Argumente gegen die Einführung der doppelten Staatsbürgerschaft für die Schweizer Bürger in Liechtenstein sind jedenfalls nicht ersichtlich.

Gerne werden wir die weiteren Entwicklungen aufmerksam beobachten und Sie auf dem Laufenden halten.

Herzliche Grüsse, OLIVIER KÜNZLER, PRÄSIDENT



## «Nacht in Tracht» – Racletteabend mit musikalischer Unterhaltung FL – Ruggell, Bangshof

Am 14. Februar 2020 stand zum dritten Mal der Racletteabend auf dem Programm des Schweizer Vereins im Fürstentum Liechtenstein. 70 Personen hatten sich angemeldet, um in gemütlicher Runde mit musikalischer Unterhaltung ein feines Raclette zu geniessen. Ebenso begrüssen durften wir wiederum unsere Freunde des Österreicher Vereins im Fürstentum Liechtenstein, die wir traditionsgemäss zu einer unserer Veranstaltungen im Jahr einladen.

Um 18.30 Uhr traf man sich im schön vorbereiteten Bangshof Ruggell. Der Abend fand unter dem Motto «Nacht in Tracht» statt und dementsprechend hatten sich fast alle Anwesenden in Dirndl oder Tracht schön gemacht, um dem Motto gerecht zu werden. Für die passend gekleideten Teilnehmer gab es einen Preisnachlass bei den Kosten für das Raclette.

Es wurde mit einem vom Verein offerierten Apéro gestartet. Anlässlich des Valentinstages gab es für die Damen als Willkommensgeschenk Rosen und Schokoladen-Glückskäfer. Bei interessanten Gesprächen

tauschte man während des Aperitifs Neuigkeiten aus. Danach folgten die Willkommensgrüsse von Präsident Olivier Künzler, welcher kurz über den Ablauf des Abends informierte und allen Anwesenden einen angenehmen Aufenthalt unter Freunden wünschte. Sodann konnte mit dem Abendessen begonnen werden. Es wurden verschiedene Käsesorten, u.a. Nature, mit Pfeffer, Knoblauch oder Paprika aufgetischt. Ebenso fand man verschiedene Beilagen auf den schön vorbereiteten Tischen vor.

Für die musikalische Untermalung des Abends konnte wiederum der bekannte Alleinunterhalter Hans Jörg Guler aus Zizers engagiert werden. Hans Jörg Guler ist seit 1984 als Entertainer im In- und Ausland unterwegs. Gekonnt verstand er es, diese Veranstaltung zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen. Er spielte bereits zum Apéro und während des Essens mitreissende Musik. Nach dem feinen Raclette wurde dann die Tanzfläche besetzt und fröhlich getanzt.

Herzlichen Dank an die Organisatoren und an das Team Bangshof!













# WERDEN SIE MITGLIED IM SCHWEIZER VEREIN IM FÜRSTENTUM LIECHTENSTEIN!

Sie erhalten die Schweizer Revue für Auslandschweizer mit dem Regionalteil Liechtenstein und sind noch nicht Mitglied im Schweizer Verein? Dann werden Sie doch noch heute Mitglied. Auf unserer Webseite www.schweizer-verein.li finden Sie im Register «Über uns» die Kategorie «Mitgliedschaft», wo Sie gleich online die Beitrittserklärung ausfüllen können. Eine Mitgliedschaft im Schweizer Verein kostet lediglich CHF 50.00 für Einzelpersonen und CHF 70.00 für Familien pro Jahr. Profitieren Sie dabei von unseren attraktiven Veranstaltungen, die Sie ebenfalls unserer Webseite entnehmen können. Wir freuen uns auf Sie – der Vorstand des Schweizer Vereins im Fürstentum Liechtenstein.

# **VERANSTALTUNGEN 2020**

#### Racletteabend «Nacht in Tracht»

Bangshof Ruggell, Freitag, 14. Februar 2020

#### Bowling

Donnerstag, 23. April 2020, Bowling Center Buchs

#### Lesung

mit Frau Dr. Peter aus ihrem Buch «Rendezvous mit der Schweiz» – Mittwoch,13. Mai 2020 um 18.30, im Hotel Schlosswald Triesen.

#### Informationsveranstaltung i. S. Rekrutenschule

28. Mai 2020 (Feuerwehrdepot Buchs). Interessierte können sich unter www.ot.sg.ch über diesen Anlass informieren

#### Besichtigung Keramik Werkstatt Schädler AG, Nendeln, Mittwoch, 3. Juni 2020

# 13. Entenrennen / 1. August-Feier

Samstag, 1. August 2020 (Ridamm-City, Vaduz)

#### Informationsanlass «Vorsorge»

Neue Bank AG, geplant

## Besichtigung Feuerwehr

geplant

## Besichtigung Grand Casino Liechtenstein AG,

Gamprin-Bendern, geplant

### 73. Generalversammlung

Freitag, 13. November 2020

## Kinderlotto, November 2020

www.schweizer-verein.li

www.schweizer-verein.li



WILHELM trägt seit 40 Jahren dazu bei, dass die Führung von gut eingespielten Teams entlastet wird und

#### /ORSTAND

PRÄSIDENT UND DELEGIERTER IM AUSLANDSCHWEIZERRAT: Olivier Künzler, Megeriweg 3, 9490 Vaduz, Tel. G. 237 42 42.

VIZEPRÄSIDENTIN, PR/PRESSE UND REDAKTION LIECHTENSTEIN: Britta Eigner, Bangarten 10, 9490 Vaduz, Tel. G. 237 06 70.

VIZEPRÄSIDENT, IT UND DATENSCHUTZVERANTWORTLICHER: Sylvan Fux, Landstrasse 80, 9495 Triesen, Tel. P. 392 29 55.

#### KASSIER-

Paul Vieli, Birkenweg 49, 9498 Planken, Tel. P. 373 93 93.

#### MII ITÄR-

Michael Schöb, Dohlenweg 1a, 9490 Vaduz, militärldschweizer-verein.li

OBMANN SCHÜTZENSEKTION / FÄHNRICH:

Adrian Farrèr, Dr. Josef-Hoop-Strasse 27, 9492 Eschen, Tel. P. 232 47 29.

#### SENIORENBETREUUNG:

Assumpta Schwab, Oberbendern 1, 9487 Bendern, Tel. P. 00423 788 28 82.

#### BFISIT7FR

Sascha Bolt, Palduinstrasse 51, 9496 Balzers, Tel. G. 239 95 95.

#### SEKRETARIAT:

vakant

REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE NÄCHSTEN REGIONALSEITEN: Redaktionsschluss: 30. April 2020 Versand: 3. Juni 2020

NÜTZLICHER HINWEIS: www.schweizer-verein.li

das Unternehmen effizienter am Markt operieren kann.

www.wilhelm.ch



## VORSTAND DES SCHWEIZER VEREINS IM FÜRSTENTUM LIECHTENSTEIN – IN EIGENER SACHE:

Hätten Sie Lust und Freude sich im Vorstand des Schweizer Vereins im Fürstentum Liechtenstein zu engagieren?

Das Amt Sekretariat ist zurzeit vakant. Falls Sie Interesse haben, melden Sie sich doch einfach bei einem Vorstandsmitglied. Die Kontaktdaten finden Sie in dieser Ausgabe im Impressum. Herzlich Willkommen!

#### PRAKTISCHE INFORMATIONEN / INFORMATIONS PRACTIQUES

SCHWEIZER VERTRETUNGEN IM AUSLAND.: Die Adressen aller Schweizer Botschaften und Konsulate finden sich im Internet auf www.eda.admin.ch -> Klick aufs Menü

REPRÉSENTATIONS SUISSES À L'ÉTRANGER. vous trouverez les adresses des ambassades et consulats suisses sur www.eda.admin.ch -> Click sur le menu «Représentations»

REDAKTION DER REGIONALSEITEN UND INSERATEVERKAUF / RÉDACTION DES PAGES RÉGIONALES ET VENTE D'ANNONCES: Redaktion Liechtenstein / Rédaction Liechtenstein: Britta Eigner, Bangarten 10, 9490 Vaduz, Tel. G. +423 237 06 70.

#### Nächste Regionalausgaben / Prochaines éditions régionales 2020

Nummer Redaktionsschluss Numéro Clôture de rédaction 3/20 30. April 2020 Erscheinungsdatum Date de parution 3. Juni 2020